

7. Domeinen 4

De Voordelta

Een bijzondere zee

Dit strand en deze zee vormen een uniek natuurgebied: de Voordelta. Een ondiepe zee met zandplaten en diepe geulen. Voor mensen een groot genot, voor zeedieren van levensbelang.

Wegrestaurant

Bij laagwater vallen de zandplaten droog. Zeehonden warmen zich aan de zon. Zwermen vogels pikken naar slakjes, garnalen en kleine vissen. Snel, want dit bijzondere wegrestaurant is maar een paar uur open. Dan komt de vloed weer op en verdwijnt de zandplaat onder water.

Spelregels

In de Voordelta is plaats voor mens én dier. In vijf rustgebieden krijgt de natuur alle ruimte. Mensen genieten en werken op andere plaatsen. In een bodembeschermingsgebied laten vissers en baggeraars de bodem met rust. Kijk ook op www.voordelta.nl.



Das Vordelta

Ein ganz besonderes Meer

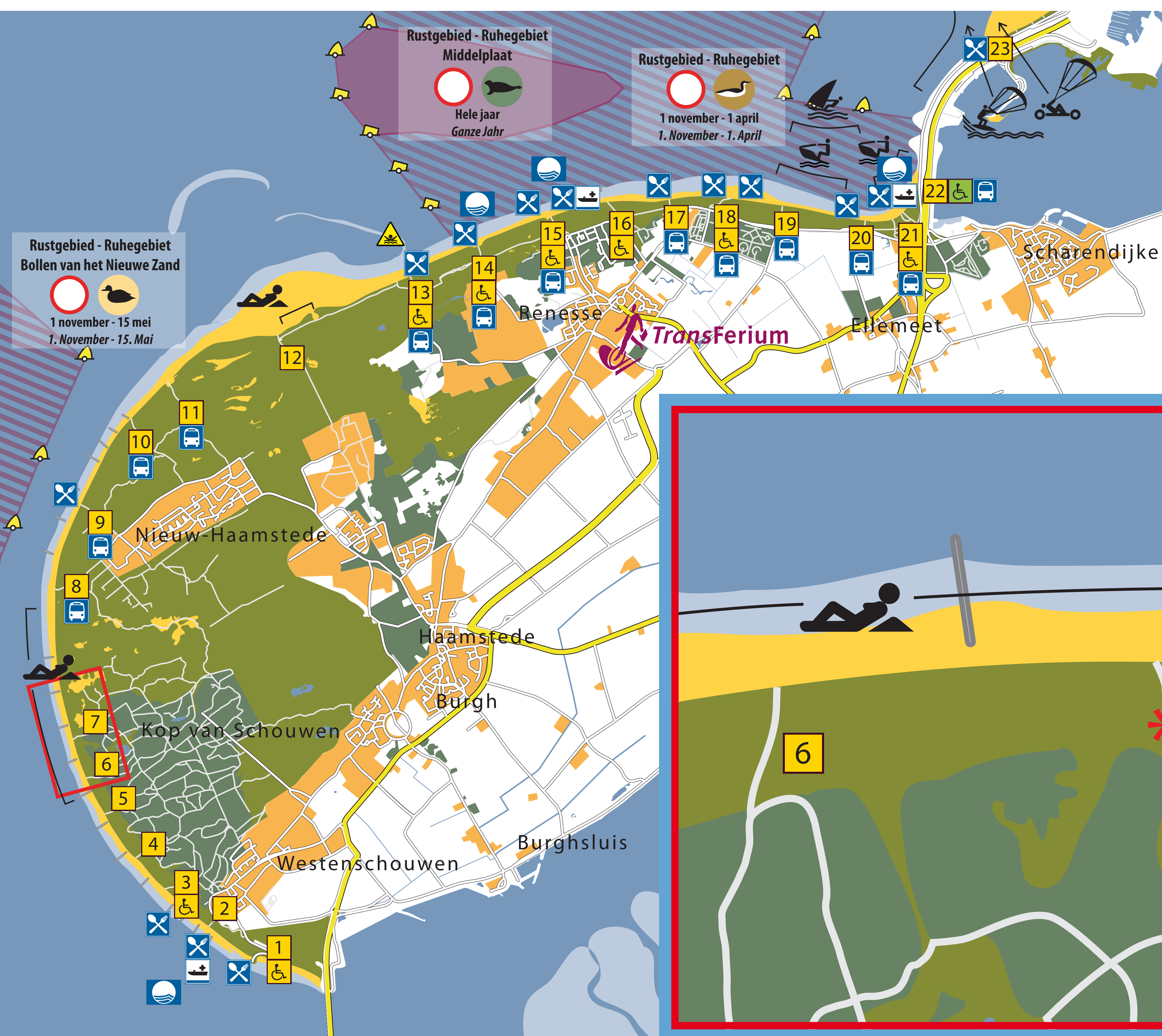
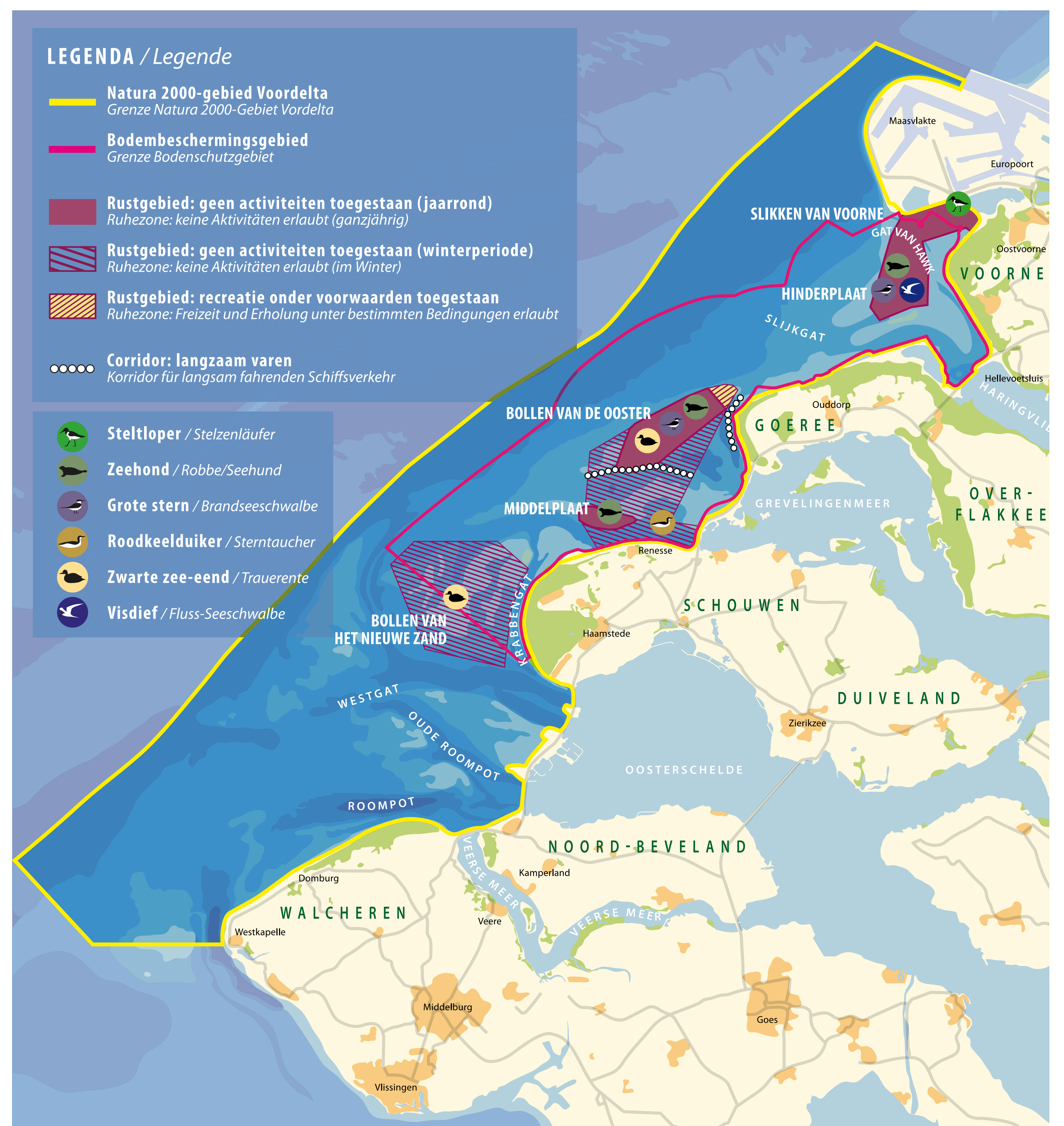
Dieser Strand und dieses Meer sind ein einzigartiges Naturgebiet: das Vordelta. Ein untiefes Meer mit Sandbänken und tiefen Prielen. Für die Menschen eine Naturschönheit, für die Meerestiere lebenswichtig.

Raststätte

Bei Ebbe liegen die Sandbänke trocken. Die Seehunde wärmen sich dann gerne hier in der Sonne. Ganze Vogelschwärme picken hier nach Seeschnellen, Garnelen und kleinen Fischen. Und das muss schnell gehen, denn diese besondere Raststätte ist nur ein paar Stunden geöffnet. Dann kommt die Flut und verschwindet die Sandbank wieder unter Wasser.

Spielregeln

Im Vordelta ist Platz für Mensch und Tier. Die fünf Ruhezeiten sind der Natur vorbehalten. Die Menschen können an anderen Stellen arbeiten oder die Natur genießen. In einem Bodenschutzgebiet lassen Fischer und Baggerer den Boden in Ruhe. Schauen Sie auch einmal auf www.voordelta.nl.



In geval van nood - im Notfall - in case of emergency - en cas d'urgence

Centraal alarmnummer
Zentrale Notrufnummer
Central emergency number
Numéro central d'urgence

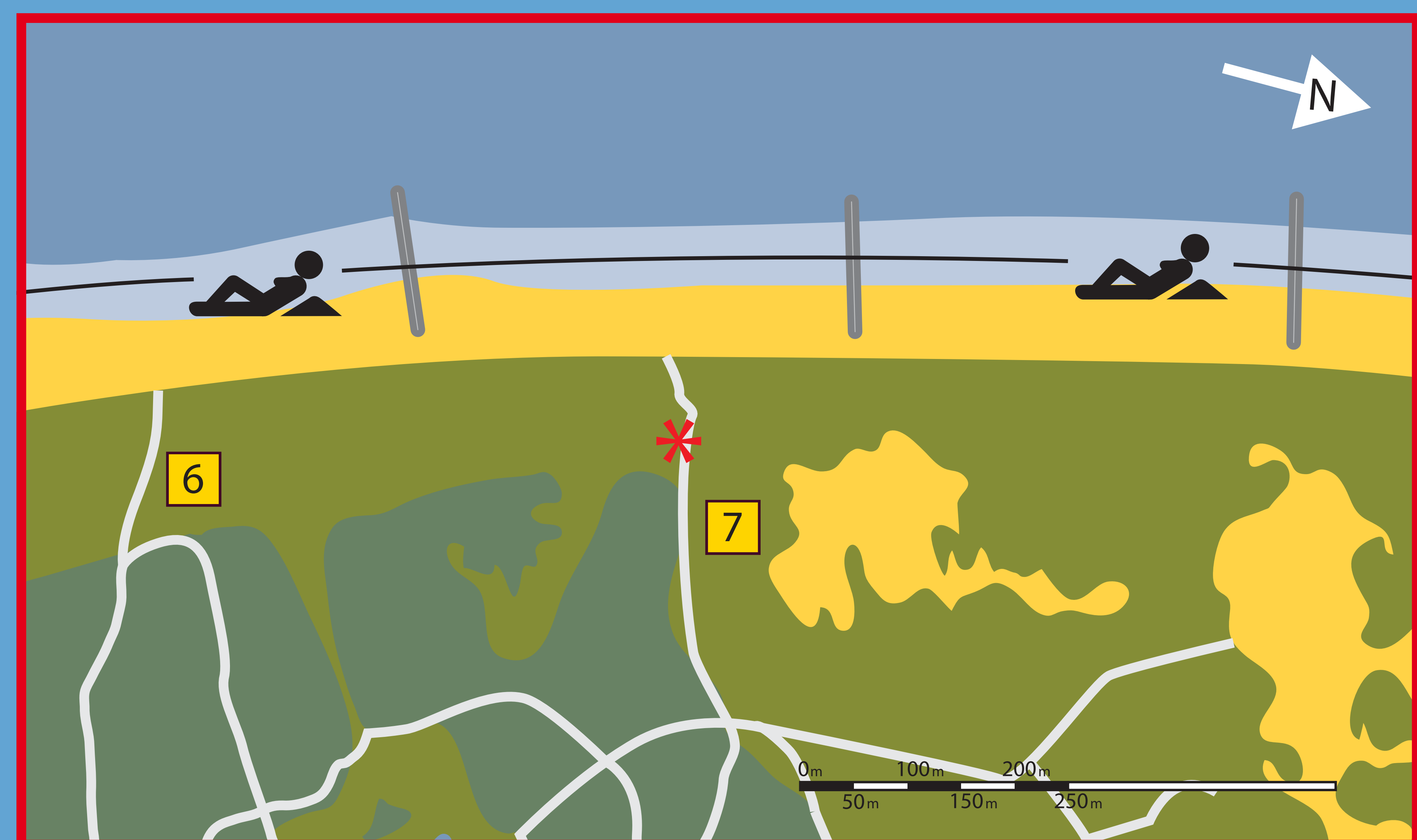
112

Politie - Polizei - Police - Police

0900 8844

Reddingsbrigade
Rettungsstelle
Lifeguard
Sauveteurs côtiers

+31(0)111 651 913



Duinovergang beperkt geschikt voor mindervaliden Dünenübergang beschränkt geeignet für Behinderte	Duinovergang volledig geschikt voor mindervaliden Dünenübergang völlig geeignet für Behinderte	Extreme sporten alleen hier toegestaan Extreme Sportarten nur hier gestattet	Naaktrecreatie alleen hier toegestaan FKK nur hier gestattet	Ongemotoriseerde watersport alleen hier toegestaan tussen 1 april en 1 november Unmotorisierten Wassersport nur hier gestattet vom 1. April bis 1. November	Gemotoriseerde watersport alleen hier toegestaan tussen 1 april en 1 november Motorisierten Wassersport nur hier gestattet vom 1. April bis 1. November	Rustgebied: Verboden toegang o.g.v. art. 2.5, lid 3 Wet natuurbescherming Ruhegebiet: Zutritt verboten aufgrund von Artikel 2.5, Absatz 3 des Naturschutzgesetzes
U bevindt zich hier Sie befinden sich hier	Strand met Blauwe Vlag Strand mit Blaue Flagge	Reddingspost Rettungsstelle	Halte Transferiumbus Haltestelle Transferiumbus	Zeehond Robbe/Seehund	Zwarte zee-eend Traurente	Roodkeelduiker Sterntaucher

Op dit strand gelden de volgende regels - An diesem Strand gelten die folgenden Regeln

Voertuigen verboden Fahrzeuge verboten	Metaaldetectoren verboden Metalldetektoren verboten	Duinen betreden verboden Betreten der Dünen verboten	Open vuur verboden Offenes Feuer verboten	Stuntvliegers verboden binnen 200 m. van duinovergang Kunstflieger verboten innerhalb von 200 m von Dünenübergang

Van mei tot en met september van 10.00 tot 19.00 uur geldt:
Vom Mai bis einschließlich September zwischen 10.00 und 19.00 Uhr gilt:

Loslopende honden verboden
Frei laufende Hunde verboten